

Administrative Files

1/2

Airlifts

C/ADM /420 /7/1 - Civilian Air Movements

14/11/1960 - 23/08/1962

PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER

UNARCHIVES

SERIES 5-0731

BOX 4

FILE 3

ACC. DAG 13/1.6.1.0





INTER OFFICE MEMORANDUM

15 November

1960

A:

Colonel V.P. Roy, Base Commander

DE:

Léonce R. Bloch, Chief Administrative Officer

OBJET:

Transport on board of UN planes

1. We have received several requests from Congolese workers on Kamina Base to use the facilities of UN aircraft for bringing their wives and families from trouble areas to join them at the Base. Our stock answer has been: "It is impossible to let non UN civilians travel on UN aircraft except for strict emergency in the face of danger when we have permitted refugees to be evacuated."

2. I do believe, however, that there are exceptions that should be investigated and on purely humanitarian grounds especially as it concerns Congolese workers who are now employed by the UN. One example is the case outlined in the attached letter where Mr. Pierre Kisumbule would like to bring to Kamina Base his son and 3 young brothers who are now orphans following the death of Mr. Kisumbule's father.

3. I should like to recommend that this matter be discussed with the Red Cross Officials in Léopoldville to see if in cases such as this an investigation could not be made by the Red Cross and the necessary action be taken to permit the safe conduct of the children to Kamina Base.

4. If they agree, we should like to know the procedure for referring such matters to them.

M. Berthelot

are the Congolese workers at  
Kamina Base employed by UN?

JK 7/12

Mr. Berthelot

94 Kamina is closer  
down, & will probably be in  
join his family in Kamina.

94

Send this to LEO. & they would  
examine it.

W 28 Nov



C O P Y

Kamina, le 14 November 1960

AU COMMANDANT DE LA BASE (ONU)  
s/o du Commandant du Sv MOC  
P.I.: Capitaine de l'O.N.U.  
Chef du P.P.P.

OBJET: Demande de transport.-

Mon Colonel,

Je soussigné KISUMBULE, Pierre no de la matricule 8098, Policien c/o PPP.; sollicite de votre haute bienveillance le transport Aérien O.N.U. à la destination de Kabinda.-

Cette faveur est demandée pour ceux qui suivent:

Suite à une lettre de chez-moi, datée du 25 Oct 60, m'annonçant le décès de mon Père, celle-ci m'a manifesté le désir de courrir auprès de vous pour m'accorder un avion O.N.U. pour que j'aie chercher mon enfant propre lequel mon Père est resté avec, et mes petits frères orphelins.

De plus, par suite de la coutume, je suis le seul responsable de ces 3 enfants orphelins et dois reprendre les héritages de mon Père. Malgré celà, toutes les routes d'ici chez-moi sont privées, et qu'il n'y a plus personne autre qui doit aider ces enfants en cas de décès de mon Père.

Ce pour celà je vous prie de vouloir bien m'accorder un Avion afin de chercher ces 4 enfants pour venir avec-eux ici à la Base où ils doivent avoir un aide de ma part.-

Espérant que ma demande sera prise en considération, je vous prie, mon Colonel, l'assurance de mon profond regret.-

Votre travailleur,

KISUMBULE, Pierre  
c/o P.P.P.  
BAKA II

# ROUTING SLIP

TO

APPROVAL	NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE	YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE	YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE	FOR ACTION

REGISTRY

(file)

DATE

FROM



# ROUTING SLIP

TO

*File*  
*[Signature]*

APPROVAL	NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE	YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE	YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE	FOR ACTION

Toutes les 6 semaines  
les médecins peuvent  
venir à Omsk. Le Delleme  
a suggéré qu'ils prennent  
l'ann (distribution médicaments)  
pour venir à Omsk.  
Le 29/10/62 tous les Dr  
seront là, et le D. verra  
leur réaction  
M. Ahmed informé  
13/10/62

DATE

FROM

*[Signature]*



Mr. Terhove  
kindly check with  
Dr. Bellier on  
the action taken by him  
on this memo and  
let me know  
17/6.

C/ADM 420/7/1

C/TBO/322/7

Bukavu, le 23 août 1962

A : Monsieur M. Khiary, Chef des Opérations civiles - Léo

De : C. A. Gaviola, Chef de la Mission civile - Bukavu

Objet : Demande de transports aériens pour couvrir les besoins des médecins de l'OMS résidant à l'intérieur de la Province du Kivu

Je vous prie de bien vouloir vous référer à notre correspondance antérieure à ce sujet.

M. Nachaat a étudié avec le Dr. Deglio la possibilité de planifier les voyages aériens à l'intérieur de la Province pour couvrir les besoins des docteurs de l'OMS résidant à Kasongo, Shabunda et dans le Nord Kivu (Beni) et la situation est la suivante :

- A Kasongo, il y a deux médecins, chacun d'eux ayant le droit de revenir à Bukavu, en congé "de détente" tous les 45 jours;

- A Shabunda, il y a deux médecins, dont l'un est avec sa famille, qui ont les mêmes droits.

- Dans le Nord Kivu, il y a trois médecins dont deux sont avec leur famille. De plus, M. Martinez Delicado est affecté à l'Ecole vétérinaire de Butembo.

Ces trois médecins sont dispersés entre Mutwenga/Beni, Katwa/Butembo et Lubero. Ces trois places doivent être desservies par l'aérodrome de Beni sur lequel les DC-3 peuvent atterrir. Après mûre réflexion, le programme suivant a pu être établi :

.../...



- Un voyage, aller et retour, par mois, Bukavu-Kasongo-Shabunda
- Un voyage, aller et retour, par mois, Bukavu-Beni.

Je vous prie de bien vouloir donner votre autorisation afin que ces voyages soient effectués par l'avion DC-3 ONUC attaché à la Mission de Bukavu. Le "timing" de l'opération se ferait ainsi :

- Le 23 septembre, Bukavu-Kasongo-Shabunda-Bukavu, en ramenant un des deux médecins de Kasongo et un des deux se trouvant à Shabunda.
  - Le 30 septembre, Bukavu-Kasongo-Shabunda-Bukavu, en ramenant les deux médecins qui auraient pu passer une semaine à Bukavu, et en prenant à Kasongo et à Shabunda le médecin étant resté seul dans chacune de ces villes.
  - Le 9 octobre, Bukavu-Kasongo-Shabunda-Bukavu, en ramenant à leur lieu d'affectation ces deux derniers médecins.
  - Le 23 octobre, Bukavu-Beni, permettant ainsi à deux des quatre médecins se trouvant dans la zone du Nord Kivu de venir à Bukavu.
  - Le 30 octobre, Bukavu-Beni-Bukavu, en ramenant les deux médecins venus à Bukavu et en prenant les deux autres.
  - Le 9 novembre, Bukavu-Beni-Bukavu, pour ramener ces deux derniers.
  - Le 23 novembre, Bukavu-Kasongo-Shabunda-Bukavu.
  - Le 30 novembre, Bukavu-Kasongo-Shabunda-Bukavu,
- et ainsi de suite, ce qui représentera<sup>x</sup> pour le premier mois deux vols et pour les mois suivants trois vols. par

Cette façon de procéder permettrait aux docteurs de venir se ravitailler à Bukavu, de prendre leur congé "de détente" et d'utiliser l'avion pour transporter des produits médicaux vers ces zones. Des fonctionnaires de l'Administration congolaise pourraient également être transportés, mais sur la base de "space availability".

Le Représentant de l'OMS à Bukavu prévoit l'installation de deux docteurs à Lubutu. Si ce projet prenait forme dans

.../...



les jours prochains, il serait intéressant de prévoir une légère amélioration du vol Bukavu-Beni en faisant un vol triangulaire Bukavu-Punia-Beni-Bukavu, permettant ainsi aux docteurs de la région de Lubutu de se rendre à Punia par voiture et de profiter des mêmes avantages.

Je sou mets ce projet à votre appréciation et aimerait connaître votre avis à ce sujet.

Toutefois, la question du paiement de la contre-valeur de la dépense de ces vols doit être étudiée en étroite collaboration avec M. Ahmed et M. Pasquet, M. Ahmed objectant l'utilisation des avions de l'ONUC pour de telles opérations et préférant que la dépense soit inscrite sur le Fonds des projets. Cette solution a été retenue de préférence à l'utilisation de l'avion piper pour lequel un contrat être passé mais qui ne peut prendre à bord, comme charge utile avec les passagers, qu'un poids de 230 kgs.

4  
pourrait

Cette solution éliminerait l'usure du matériel roulant utilisé par les docteurs, leur fatigue et les retards occasionnés par les voyages par route (plusieurs fois un hôpital a dû rester sans médecin pendant une durée d'un mois environ).

cc : Br Bellerive, Chef de l'ONS - Léopoldville  
M. Pasquet, Chef de la Division des Finances - ONUC - Léo



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE  
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	X	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
-------	------------------	------------------	---	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic  
is strictly limited.

N R

C/ADM 420/7/1

Address es)

ONUC ALBERTVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/ or number as required

USE DOUBLE SPACING.

AV-249 GHALEB FROM GARDINER

REFUR 1352 PERMISSION NOT RPT NOT GRANTED

cc: Mr. Khiary ✓  
Force Commander

2,500 x 200 — Imp. Plateau 11267

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by : M. Robertson

Authorized : R. Gardiner

Date : 23 August 1962



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

C/ADM 4207/1

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic  
is strictly limited.

N R

Address(es)

ONUC  
BUKAVU

23 August 1962

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

CIV-BU/73. GAVIOLA FROM ROSSBOROUGH. YOUR UNCLAS BU/1581.

ROSE AND LEZMI ARE AUTHORISED TO TRAVEL COMMERCIALY IF NO  
SPACE AVAILABLE ON ONUC FLIGHTS. CHARGE PROJECT 90-01.

cc: Mr. Pasquet  
Mr. Timbrell  
Mr. Pichler

2500 x 200 — Imp. Plaqueau 11267

T. O. R.

BY :

T. O. D.

Drafted by : R. Rossborough  
Authorized : R. Rossborough  
Date : 23 August 1962



enter copy for Form 260 158

2130

UC---158

4 UC84---036

SS 4 UC 75

DE 4 UC 84 35/22

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT



UNCLAS BU/1581 TO ROSSBOROUGH AND PICHLER FROM PROFESSOR ROSE SENIOR  
SOCIAL AFFAIRS ADVISER AND GAVIOLA PLEASE AUTHORIZE MYSELF AND LEZMI  
TO FLY COMMERCIAL TO LEO AS SEATS ON SF 5 OR SF 6 VERY DOUBTFULLY. MUST  
BE IN LEO MONDAY

BT

CFN 1581 5/6

22/1445Z AUG 4 UC 84

civ-BU/73

Your UNCLAS BU/---1

Rose + Lesmi

You are authorized to travel commercially if  
no space available on ONUC flights. Charge  
project 90-01

civ 0/3

cc: M. Pasquet  
M. Tishbrell  
N. Pichler

TELEGRAM DELIVERED TO	
FLT. 0	
MAIL OPS.	
P.X.	
F.A.O.	
T.T.U.	
W.M.O.	
WELFARE	

Other markings: X, X, C.P.O., C.F.O., C.G.O., C.G.T.

NNNNMT



C/ADM 420/71/158  
cc → M. Rossborough  
→ M. Pichler

PRIORITY

RECEIVED  
2130  
Z  
NO ONUC  
MESSAGE CENTRE

37855



UC---158

4 UC84---036

SS 4 UC 75

DE 4 UC 84 35/22

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BU/1581 TO ROSSBOROUGH AND PICHLER FROM PROFESSOR ROSE SENIOR  
SOCIAL AFFAIRS ADVISER AND GAVIOLA PLEASE AUTHORIZE MYSELF AND LEZMI  
TO FLY COMMERCIAL TO LEO AS SEATS ON SF 5 OR SF 6 VERY DOUBTFULLY. MUST  
BE IN LEO MONDAY

BT

CFN 1581 5/6

22/1445Z AUG 4 UC 84

ACTION COPY  
TO CWOPS  
File No.  
☐ Action Completed  
Initials  
Refer to Registry Section

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO

C.R.S.G.	C.C.O.	I.L.O.
DIV. 7PS.	O.P.I.	UNESCO
C.A.O.	PUB. WK.	MAILOPS.
C.F.A.	I.C.A.O.	P.X.
C.P.O.	W.H.O.	F.A.O.
C.F.O.	ACC & IR	I.T.U.
C.PROC.	ENINGER	W.M.O.
C.G.S.	FOODREI	WELFARE

MILITARY RECEIVED 3:14M

NNNNMT



✓  
C/ADM 420/7/1

1962 AUG 21 PM 5:37

O.N.U.C.

NNNN

UC 119

37716

MESSAGE DELIVERED TO:

4UC84---024

SS 4UC75

DE 4UC84 24/21

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT



UNCLAS BUI576 AHMED FROM NACHAAT. THIS MISSION REQUESTED MC GOMA FOLLOWING RESERVATIONS. AAA SF-522/AUGUST MR AND MRS PROSSER RCL DELEGATE PROCEEDING LEO ON TERMINATION AND HAVING TO REPORT BEFORE 25. BBB MISSES METCALFE MOUSSEAU ARE PROCEEDING LEO ON OFFICIAL MISSION ON 25 AGST. MC GOMA STATED NO VACANCIES ON SF-5 22 AND 25. WE ONCE MORE URGE DECISION ON OUR PREVIOUS REQUEST EITHER TO BLOCK CERTAIN MEMBER SEATS ACH FLIGHT FOR 24WLD.

IF MISSION OR INSTRUCT MC GOMA TO GRANT SEATS ACCORDING TO PRIORITIES. KINDLY CONFIRM

BT

CFN BU/1576 5 22 25 22 5 25

21/1630Z AUG 4UC84

610000  
2021051 21 231



N

0/ADM 420/7/1

1356

A

1962 AUG 21 PM 7:00

O.N.U.C.

UC 140

4UC 87 ----036

C2

FF 4UC 75

DE 4UC 87 -, 36/21

FM ONUC ALBERTVILLE

37745

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 1352 GARDINER KHIARY FORCE COMMANDER GDEM CHALEB.

MUKALAY DEPUTY COMMISSIONER OF NORTH KATANGA REQUESTS PERMISSION

TRAVEL ALBERTVILLE MANONO AND RETURN BY ONUC AIRCRAFT ON GOVERNMENT

BUSINESS SUGGEST REQUEST GRANTED . PLEASE ADVISE

BT

CFN 1352

21/1600Z AUG 4UC 87



C.F.

C.P.O.

C.F.O.

C.F.S.

C.G.S.

MILITARY

FORAM DELIVERED TO:

I.L.O.

MAIL OPS.

P.X.

F.A.O.

I.T.D.

V.M.O.

WELFARE



NNNNNN

UC 118

4UC90 033

FF 4UC75

DE 4UC90 33/21

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

INCLAS ELLEO 1091 GARDINER FROM MATHU BRITISH CONSULATE ASKS AUTHORIZATION TO SEND BY UN PLANE KATHERINE JUDITH ROSALIE INNES BORN AT BOURNE-MOUTH , ENGLAND, 2 JUNE 1938, HOLDER OF BRITISH PASSPORT NUMBER 539708 WHO ARRIVED FROM LEOPOLDVILLE ON 11 AUGUST 1962 AND WISHES TO RETURN TO LEOPOLDVILLE AROUND 23 AUGUST 1962. PLEASE ADVISE.

BT

CFN 1091 2 1938 539708 11 1962 23 1962

21/13222 AUG 4UC90



ONUC
Serial
For
At

2, 3

1962 AUG 21 PM 5:37  
O.N.U.C.

37718

1777  
c2

✓ c/ADM 420/7/1



C/ADM 420/7/1

1722

✓ 81

UC 081

4UC78---09

1962 AUG 21 PM 2:13  
O.N.U.C.

FF 4UC75

DE 4UC78 09/21

(C2)

FM ONUC STANLEYVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

31686

BT

UNCLAS CIVADM 351M AHMED FROM KAUFMAN . UPON THE REQUEST  
OF THE AUSTRIAN MEDICAL TEAM EYE ASK FOR AUTHORITY TO SEND ONUC  
DRIVER MABRUKI EUGENE BY UN FLIGHT TO ONUC HOSPITAL LEO.  
MABRUKI SUFFERS FROM TUBERCULOSIS AND SHOULD BE TREATED IN TB  
SECTION AT LEOPOLDVILLE

BT

CFN CIVADM 351

21/1055Z AUG 4UC78



GRAM DELIVERED TO:

- MAILOPS.
- P.X.
- F.A.C.
- L.T.U.
- W.M.C.
- WELFARE

CAO

Room 232

NNNN



C/ADM 420/7/1

1962 AUG 19 PM 3:13  
O.N.U.C.

02

UC 65

4UC 78 --- 08

FF 4 UC 75

DE 4 UC 78 08/19

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIV 598 AHMED FROM ENGLUND GENERAL LUNDULLA HAS ASKED FOR  
AUTHORIZATION TO SEND HIS BROTHER IN LAW BY ONUC AIRCRAFT FROM STAN  
TO LEO STOP HIS BROTHER IN LAW WAS EMPLOYED BY INEAC ELISABETHVILLE  
AND HE NOW ANTS TO GO TO LEO TO SETTLE HIS AFFAIRS STOP APPARENTLY  
HE CANNOT AFFORD TO PAY HIS TRAVEL HIMSELF STOP I WOULD MUCH APPRECIATE  
IF YOU COULD DO GENERAL LUNDULLA A FAVOUR AND COMPLY WITH HIS REQUEST

STOP END

BT

CIV 598

19/0830Z AUG 4 UC 78



NNNN



1962 AUG 17 PM 1:00  
O.N.U.C.

79  
1246 C/ADM 420/7/1

(02)

37137

UC U07 9

UC 93 005

FF 4UC 75

DE 4UC 93 005/17

FM ONUC KAMINA

TO 4UC 75/ADMINFIELD LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 926.TIMBREL FROM ADMINOFF.NKLULU ALBERT  
REQUESTS AUTHORISATIONX TO BE REPATRIATED WITH HIS FAMILY  
WIFE AND 5 CHILDREN TO ALBERTVILLE.

BT

CFN 926 5

16/2200Z AUG 4UC 93



CAO

NNNN

TELEGRAM DELIVERED TO:

<input type="checkbox"/>	U.S.A.
<input type="checkbox"/>	U.S.S.R.
<input type="checkbox"/>	MAILCPS.
<input type="checkbox"/>	P.X.
<input type="checkbox"/>	F.A.O.
<input type="checkbox"/>	I.T.U.
<input type="checkbox"/>	W.M.O.
<input type="checkbox"/>	WELFARE



CLADM 420/7/1

72

1962 AUG 16 AM 10:37

O.N.U.C.

NNNN

36914

1029

(C2)

LC 072

4UC 93---015

FF 4UC 75

DE 4UC 93 16

FM ONUC KAMINA BASE

TO ADMINFIELD LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 917. TIMBREL FROM ADMINOFF.

REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AND 6 CHILDREN

OF 6,8,7,5,4 AND 3 YEAR AT ALBERTVILLE.

MALALE MWINENKUNI REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AND

CHILDREN OF 14,6 AND 4 YEAR AT ALBERTVILLE

TSHTHDOEN REQUESTS QUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE

AT LULUABOURG. END

BT

CFN 917/6/6/8/7/5/4/3/3/14/8/4

15/1830Z AUG 4UC 93

E/AO



GRAM DELIVERED TO:

MAILGFS.	
P.X.	
F.A.O.	
LT.U.	
W.M.O.	
WELFARE	

NNNN



C/ADM 420/7/1

X

PRIORITY

ONUC ALBERTVILLE

DFG/164 FOR HAREK FROM ACTING DEPUTY FORCE COMMANDER. HUR ALLEO  
1232 AND UNCLAS RE TOMBA FERDINAND, AS AIR CONGO HAS NOT TAKEN UP  
THEIR FLIGHTS AGAIN PERMISSION TO TRAVEL ON ONUC AIRCRAFT CANNOT  
RPT HANHOT BE GRANTED.

cc: Officer-in-charge  
Chief, Civ Ops  
Force Commander  
Mil Info  
Movement Control

H/Gen HYG  
14 Aug 62



TRADUCTION

A: Marek Du: Commandant des Forces par intérim DFC/164 14 août 1962

Suite votre ALLEO 1282 non-chiffré, relatif à Tomba Ferdinand  
étant donné que AIR CONGO a de nouveau repris son service,  
autorisation voyage à bord avion ONUC ne peut pas, répète,  
ne peut pas être accordée.



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE







C/ADM 42017/13

NNNN

UC 192



1962 AUG 13 PM 7:29

O.N.U.C.

4UC93--030

FF 4UC75

DE 4UC93 30/13

36546

FM ONUC KAMINA BASE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 904. TIMBREL FROM ADMINOFF. MR. MKUBA M. JOSEPH  
ARRIVES LEO TOMORROW BY SF 1 FOR DENTAL PROSTHESIS AT ONUC  
HOSPITAL HE WILL BE HOUSED AT MR. BERTIN MWAMBA 1101 AV.

AGOMBE LEOPOLDVILLE KALINA

MR KAZADI MARCEL WILL BE ARRIVES LEO TOMARROW BY SF 1 FOR DENTAL  
PROSTHESIS AT ONUC HOSPITAL HE WILL BE HOUSED AT MR CRISPIN  
TSHIBANGU LEO - KALINA THEY WILL NEED ONLY TRANSPORTATION END

BT

CFN 904 1 1101 1

13/1701Z AUG 4UC93

DATE DELIVERED TO:

MAILCPS.	
P.X.	
F.A.O.	
I.T.U.	
ACC 230	
C.F.O.	
C.P.O.	
W.H.O.	
I.C.A.O.	
U.N.A.	



NNNN

UC 184

4UC93--029

FF 4UC75

DE 4UC93 29/13

FM ONUC KAMINA

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 900. TIMBREL FROM ADMINOFF. SANGA CONSTANTIN  
REQUEST AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AND ONE CHILD OF 4 YEARS  
AT ALBERTVILLE.

LENCE FLORENT REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AND TWO CHILDREN OF 6 AND 3 YEARS AT ALBERTVILLE.

BT

CFN ~~900 4 6 3~~

13/17012 AUG 4UC93



CAO

NNNN

1962 AUG 13 PM 6:53  
O. N. U. C.

200508

/C/		GRAM DELIVERED TO:	
S.H.C.		L.L.C.	
OTTIPS.	<input checked="" type="checkbox"/>		
E.H.C.		MAILOPS.	
C.A.		P.X.	
C.T.O.		F.A.C.	
C.T.C.		ET.U.	
E.H.C.		W.M.C.	
C.O.C.		WELFARE	



C/ADM 420/1/1

14.0 121

1962 AUG 14 AM 01:00  
O.N.U.C.

UC 21

36579

4UC93--007

FF 4UC75

DE 4UC93 07/14

FM ONUC KAMINA

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 898. TIMBREL FROM ADMINOFF. FRANCOIS LUBOYA REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS NIECE WHOSE FATHE HAS BEEN KILLED IN ELISABETHVILLE. SINCE HER FATHERS DEATH SHE HAS BEEN LIVING WITH A FRIED MSMSNU XUNVI YUCHUCIS COMMUNE BANDA LUNGUA LEOPOLDVILLE.

LUMPUNGU JEAN REQUESTS AUTHORISATION TO GO TO ALBERTVILLE SETTLE FAMILY AFFAIRS AFTER DEATH OF FATHER AND BROTHER KILLED ACCIDENTALLY BY LIGHTING.

KAPINGA JOSEPH REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AT LULUBOURG  
MONGA EDOUARD REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE AT  
ALBERTVILLE . END

BT

CFN 898

13/17012 AUG 4UC93



8

DELIVERED TO:

MAILS  
P.X.  
F.A.O.  
I.T.U.  
W.M.O.  
W.F.E.A.P.



CIADM 42017/15

UC 195



(02)

1962 AUG 13 PM 7:28

O.N.U.C.

4UC93--032

FF 4UC75

DE 4UC93 32/13

JM ONUC KAMINA

TO ONUC LEO

BT

36549

UNCLAS KALEO CLEAR 893. TIMBREL FROM ADMINOFF. ALPHA RE OUR  
KALEO 865 KINDLY ADVISE. BRAVO MPANGA ADOLPHE REQUESTS  
AUTHORISATION TO FETCH HIS TWO WIVES REPEAT TWO WIVES AND  
FOUR CHILDREN OF 7,5,3 AND 4 YEARS.

MIKAYA MUSHITA REQUESTS AUTHORIZATION TO BE REPATRIATED  
WITH HIS FAMILY WIFE AND 5 CHILDREN OF 10,5, 6,8 AND 13  
YEARS.

YAMPYANI ATHANASE REQUESTS AUTHORIZATION TO FETCH HIS  
SISTER OF 10 YEARS LIVING AT LEOPOLDVILLE WITH FRIEND  
SINCE DEATH OF PARENTS ENDS

BT

CFN 893 865 75 345 105 68 13 10

13/17012 AUG 4 UC 93

DELIVERED TO:	
IV.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.P.O.	<input checked="" type="checkbox"/>
C.F.O.	<input type="checkbox"/>
C.W.O.	<input type="checkbox"/>
C.A.S.	<input type="checkbox"/>
MAILOPS.	<input type="checkbox"/>
P.X.	<input type="checkbox"/>
F.A.O.	<input type="checkbox"/>
I.T.U.	<input type="checkbox"/>
W.M.O.	<input type="checkbox"/>



C/ADM 420/7/1

10 août 1962

Révérente Mère,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 août 1962 concernant le voyage des RR.SS. Martha Pickavet et Yvonne Bruyneel de Léopoldville à Kamina à partir du 19 août 1962 par un avion de l'ONUC. J'ai le plaisir de vous informer que des instructions ont été données aux services intéressés afin que les deux religieuses puissent se rendre à Kamina par la voie et le moyen que vous avez demandés. Nous vous prions de bien vouloir leur demander de me contacter dès leur arrivée à Léopoldville.

Je vous prie d'agréer, Révérente Mère, l'expression de ma haute considération.

Clayton C. Timbrell  
Chef Adjoint des Services Administratifs

Supérieure Générale des  
Sœurs de Marie  
Pitten  
Belgique

cc: Chief of Civilian Operations ✓  
Chief, Travel Unit  
Chief Movement Control Officer



1962 AUG 10 PM 5:20

O.N.U.C.

**PRIORITY**

UC 197 **36045**

4UC84/26

SS 4UC75

DE 4UC84 26/10

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 748 KHIARY DE GAVIOLA PRIERE CONTACTER AMBASSADE  
AMERICAINE LEOPOLDVILLE POUR RECEPTIONNER UN COLIS DE  
"LIVING SPECIES" ENVOYE SUF SF-5 DU 11 POUR COMPTE IRSAC  
POUR RETRANSMISSION USA PAR MOYENS AMBASSADE AMERICAINE AVEC  
PRIERE CONFIRMER RECEPTION.

BT

~~748 5 11~~

10/1600Z AUG 4UC84

RECEIVED  
17 20 Z  
REFER QUERIES  
HQ ONUC  
MESSAGE CENTRE

*message known*



**ACTION COPY**

TO	<i>CNOPS</i>
File No.	
<input checked="" type="checkbox"/> Action Completed	
Initials	<i>CC</i>
Return to Registry Section	

NNNN



NNNNV

CU106

4UC87 010

PRIORITY

1952 AUG 11 PM 3:22 C.  
O.N.U.C.

C2

S

S

4UC75

ZFD

DE 4UC87 44/09

FM ONUC ALB

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS GARDINER KHIARY FORCE COMMANDER FROM MAREK. EYE HAVE  
BEEN REQUESTED BY TOMBA FERDINAND PROVIENCIAL SECRETARY NORTH  
KATANGA TO ARRANGE HIS TRAVEL AVILLE LEO AND RETURN ON SUNDAY  
12 AUGUST FOR URGENT GOVERNMENTAL CONSULTATIONS. MR TOOMBA  
INFORMS ME THAT HE IS ORDERED TO COME TO LEO BY SENDWE ON  
SUNDAY FLIGHT

BT

CFN 12

091945Z AUG 4UC87

SUSPECTED DUPLICATE

36174

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

DIR.	X	
CHIEF	X	
ADM.		MAILOPS.
SEC.		P.X.
C.P.D.		F.A.C.
C.F.C.		L.T.O.
C.F.C.		W.M.G.
C.G.S.		WELFARE



134

G.N.U.C.

35642

1414

UC 154

RUC 84 025

F 4UC75

DE 4UC84 25/08

FM ONUC BU KAVU

TO ONUC LEO ✓

BT

UNCLAS BULE 731 DFC AHMED QUIJANO FROM CAVIOLA. ARAYA REQUESTS  
AUTHORITY FOR MR KATAWANGA ADJOINT TECHNIQUE PROVINCIAL  
TELECOMMUNICATIONS TO USE ONUC AIRCRAFT TO BUKAVU/GOMA KINDU/KASONGO  
TO ACCOMPANY ON INSPECTION TOURS. DATES OF TRIPS PENDING AND AUTH-  
ORIZATION SHOULD BE GENERAL TO BE USED BY ARAYA ACCORDING TO NEEDS  
KINDLY CONFIRM IF FEASIBLE

BT

CFN 731

08/1040Z AUG 4UC84

CAO

NNNN



INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:			
S.R.S.			LLC
CV. 107	X		
C.A.B.	X		RAIOPS.
C.F.S.			P.X.
C.P.D.			F.A.O.
C.F.A.			A.B.H. X
C.P.W.S.			W.M.O.
C.O.S.			WELFARE



1962 AUG -9 PM 1:06  
O.N.U.C.

35824

ADM 420/7/1

115  
02

1251

UC 116

4UC87---002

4UC87/024

SS 4UC75

DE 4UC87 24/08

FM ONUC ALB

TO ONUCLEO ✓

BT



INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

LL.O.
MAILOPS.
P.X.
F.A.C.
I.T.U.
W.M.O.
WELFARE

MI

UNCLAS ALLEO 1162. GARDINER KHIARY AND FORCE COMMANDER  
FROM MAREK. EYE HAVE BEEN INFORMED THAT AIR CONGO FLIGHTS HAVE BEEN  
SUSPENDED LEOPOLDVILLE ALBERTVILLE UNTIL FURTHER ORDER. MONSIEUR  
GRANDJEAN OF C.F. L. HAS REQUESTED ME TO TRANSPORT BY ONUC  
AIRCRAFT MADAME GRANDJEAN AND THREE CHILDREN WHO ARE ARRIVING LEO-  
POLDVILLE FRIDAY 10 AUGUST AND STAYING AT MONSIEUR GALLAND,  
BUILDING FORESCOME, 6 FLOOR, BP 2998. AT THE SAME TIME HE  
REQUEST THE TRANSPORT BY ONUC AIRCRAFT OF MESSRS. LOHEST  
AND COSSAER WHO WILL BE WITH MR. GALLAND ALSO. THEY ARE AGENTS  
OF C.F.L. WHOSE  
PRESENCE IS MOST URGENT IN ALBERTVILLE. IN VIEW OF IMPOSSIBILITY  
USING AIR CONGO REQUEST AUTHORITY BE GRANTED FOR THESE TRAVELS

BT

CFN 1162-10 6/2998

081300Z AUG 4UC87



C/ADM 4207/1

35778

UC 032

4UC 87 -----004

SS 4UC75

DE 4UC87 28/08

FM ONUC ALB

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ALLEO 1164 GARDINER MHIARY FORCE COMMANDER FROM MAREK.  
AS ADVISED PREVIOUSLY ALL FLIGHTS FROM AND TO ALBERTVILLE OF AIR  
CONGO STOPPED. PRESIDENT MWAMBA ILUNGA PROSPER ASKS FOR PERMISSION  
TO TRANSPORT BY UN AIRCRAFT TO LEO ON FRIDAY 10 AUGUST TWO  
PROVINCIAL DEPUTIES TO DISCUSS ON BEHALF OF LOCAL GOVERNMENT MATTER  
WITH CENTRAL GOVERNMENT. PLEASE AUTHORIZE TRANSPORT

BT

CFN 1164 10

081300Z AUG 4UC87



NNNNZEV ZEV Z

8256/FC

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.	<input checked="" type="checkbox"/>	U.S.R.
CIV.	<input checked="" type="checkbox"/>	
C.A.	<input checked="" type="checkbox"/>	HALO/S.
C.F.	<input checked="" type="checkbox"/>	P.X.
C.P.D.	<input type="checkbox"/>	F.A.D.
C.F.O.	<input type="checkbox"/>	H.T.U.
C.F.O.	<input type="checkbox"/>	W.H.O.
C.G.S.	<input type="checkbox"/>	WELFARE
MILITARY	<input type="checkbox"/>	



TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary , Commandant des Forces De: Marek ALLEO 1164

8 août 1962

Comme je l'ai déjà communiqué tous les vols d'AIR CONGO/ en provenance et à destination d'Albertville sont suspendus. Le Président Mwamba Ilunga Prosper demande autorisation transporter avions ONUC

à Léo vendredi 10 août deux députés provinciaux devant s'question/entretenir/ au nom du Gouvernement local avec Gouvernement central. Prière *accorder* autorisation de transport.



35581

C/ADM 420/7/1

UC 75

UC84--010

SS AUG74

DE AUG84 10/08

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 728 - LEMKUH OPI FROM GAVIOLA PETER GROSE PROCEEDING AVILLE  
AS NO COMMERCIAL FGIGHTS ALLOWED PLEASE OBTAIN FROM DFC AUTHORIZE  
AIRLIFT AVILLE EVILLE LEO. CONFIRM TO AVIL E

BT

CFN BULE 728

08/08192 AUG AUG75

ACTION COPY

TO

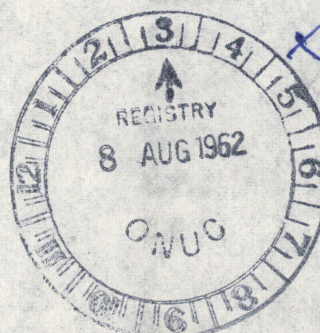
File No.

Action Completed

Initials

Return to Registry Section

NNNN





C/ADM 420/7/1

MQEUC 191

1962 AUG -7 PM 8:00

O.N.U.C.

(C2)

(191)

1959

4 UC 93 50

FF 4 UC 75

DE 4 UC 93 50 /07

FM 9,7: 3;8)3

TO ADMINFIELD LEO

BT

35395

UNCLAS ADMEL 1144 TIMBRELL FROM GAUVREAU . FUTHER MY  
ADMED 1095. WE HAVE LOCATED MUTOMBO  
ALLERIEN AND NGOIE GERARD.

FORMER NO LONGER INTERESTED. LATTER WISHSS  
TO BRING WIFE AND CHILD. PLEASE INFORM  
IF HE MAY TRAVEL WITH FAMILY

BT

~~CFN 1144 1095~~

07/1753Z AUG 4UC 93

CAO



INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

U.F.A.		MAILOPS.
C.P.O.		P.X.
C.E.P.		F.A.O.
C.I.C.		I.T.U.
C.B.S.		W.M.O.
		WELFARE

NNNN



→ C/ADM 420/7/1

2002 1962 AUG -5 AM 6:55  
O.N.U.C.

(e2)

(181)

35004

UC181

4UC87 020

SS 4UC75

DE 4UC87 20/04

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE ←

BT

UNCLAS ALLEO 1250 GARDINER KHIARY FORCE COMMANDER AND NAJMAN  
UNESCO FROM DIAMAND UNESCO AND MAREK. WE HAVE BEEN REQUESTED TO  
ARRANGE AIR TRANSPORT FOR TEN STUDENTS FROM MANONO TO ALBERTVILLE  
AND RETURN TO PARTICIPATE IN THE INSTITUTE PEDAGOGIQUE ENTRANCE  
EXAMINATION UNDER UNESCO AUSPICES TO BE HELD ON MONDAY 6 AUGUST.

REQUEST AUTHORITY

BT

CFN ALLEO 1250 6

04/0945Z AUG 4UC87

OIC/CIV OPS



MILITARY DELIVERED TO:	
ACDPS.	
P.X.	
F.A.O.	
I.T.U.	
W.M.O.	
WELFARE	

NNNN



1962 AUG -3 PM 7:03

O.N.U.C.

UC 172

4 UC 93 /16

FF 4 UC 75

DE 4UC 93 16/003

FM ONUC KAMINA

TO ADMINFIELD LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 865.TIMREL FROM ADMINOFF.MPANGA ADOLPHE REQUESTS  
AUTHORISATION TO FETCH HIS TWO WIVES REPEAT TWO WIVES AND FOUR CHILDREN  
OF 7,5,3 AND 4 YEARS. MJKAYA MUSHITA REQUESTS AUTHORISATION TO BE  
REPARIATED WITH HIS FAMILY WIFE AND 5CHILDREN OF 10 5 6 8  
AND 13 YEARS HE IS FROM KABONGO TERRITORY ALVERTVILLE DISTRICT  
LABERTVILLE PROVINCE OF NORTH KATANGA.

BT

CFN 865 7 5 34 5 10 5 6 8 13

03/1020Z AUG 4UC 93



TELEGRAM DELIVERED TO:

MAIL OPS.

P.X.

P.A.C.

I.T.U.

W.M.O.

WELFARE

NNNN UC 173



CIVADM 420/7/1

63

UC 068

1962 AUG -1 AM 9:23

O.N.U.C.

4UC78--004

FF 4UC84 4UC75

34309

DE 4UC78 04/01

FM ONUC STAN

TO ONUC BUKAVU

INFO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIVADM 325 FOR GAVIOLA FROM KAUFMAN INFO DFC LEO.

REUR BULE 694 CHIEF ADMIN OFFICER REFUSED AIRLIFT FOR FAMILY

KAMONGA ELIAS. I HAVE WRITTEN YOU BY MEMO TO ASSIST IF POSSIBLE WITH

SURFACE TRANSPORT TO KINDU IF ARRANGEMENTS CAN BE MADE. HIS WIFE

HAS BEEN ADVISED BY HIM TO CONTACT YOU IN BUKAVU. ONCE IN KINDU

THEY CAN TRAVEL BY BOAT AND TRAIN TO STAN WHICH KAMONGA CAN

AFFORD TO PAY.

BT

CFN CIVADM 325 BULE 694

01/0740Z AUG 4UC78



NNNNN



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

C/ADM 420/7/1

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	X	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS	
------------------	------------------	---	-------------------	---------------------	--

Priorité Nations traffic  
is strictly limited.

N R

1962 AUG -1 AM 9:20

Address(es)

ONUC  
BUKAVU

1 August 1962

O.N.U.C.

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

GIV-BU/165. GAVIOLA FROM DEPUTY FORCE COMMANDER. YOUR BULE 687.

AIRLIFT MASUDI PIERRE BUKAVU/KINDU BY ONUC AIRCRAFT IS NOT REPEAT  
NOT AUTHORISED.

cc: Chief Administrative Officer  
Chief of Civilian Operations  
Military Operations  
Military Information  
Movement Control

2500 x 200 — Imp. Plateau 11267

T. O. R.

BY :

*Rossburg*

Drafted by : G. Antippas

Authorized : Dy Force Commander

Date : 1 August 1962

T. O. D.



C/ADN 420/7/1

247

244

CW

UC 247

4UC84 041

1962 JUL 32 AM 6:33

O.N.U.C.

FF 4UC75 4UC78

34254

DE 4UC84 41/31

FM ONUC BUKAVU

TO 4UC75/ONUC LEOPOLDVILLE

INFO 4UC78/ONUC STANLEYVILLE

BT

UNCLAS BULE 694. DFC FROM GAVIOLA. INFO KAUFMAN STANLEYVILLE

KAMONGA ELIAS CHAUFFEUR ONUC STANLESMILLE REQUESTS AIRLIFT

BUKAVU-KINDU-STAN HIS WIFE AND 5 CHILDREN. PLEASE ADVISE.

BT

CFN BULE 694-5

31/1700Z JUL 4UC84



NNN

2,3

2



C/ADM 420/7/1

e-2

UC085

4UC87 028

SS 4UC75

DE 4UC87 28/29

FM ONUC AVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS. FOR KHIARY FORCE COMDR FROM MAREK. SENDWE POSTPONED  
DEPARTURE LEO AGAIN TODAY. WILL INFORM YOU WHEN HE TRAVEL

BT

CFN NIL

29/1715Z JUL 4UC87

7

De: Marek 29 juillet 1962

Sendre a de nouveau remis son  
voyage à Léo. Vous informerais  
de son départ



NNNN

G.F.S.  
G.F.S.  
G.F.S.

TELEGRAM DELIVERED TO:

LLD

MAILGPs.

P.X.

F.A.Q.

I.T.U.

W.M.O.

WELFARE

M-1



01/ADM 420/7/1

1/233

1962 JUL 31 AM 8:52

O.N.U.C.

C2

7

34059

UC 38

4UC96---14

FF 4UC75

DE 4UC96 44/30

FM ONUC LULUABOURG

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCS 870. GARDINER FROM SUCCAR MESSERS, JACQUES MOULUMBA AND  
JABEYA SEBASTIEN RESPECTIVELY PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF  
CENTRE CULTUREL EMANCIPATION MUSICALE FOLKLORIQUE OF WHICH APPAR-  
ENTLY YOU ARE HONORARY MEMBER, WHO CAME TO LUGUABOURG ~~41 PM~~  
A BRANCH OF THEIR ORGANIZATION, CLAIM THEIR AIRCONGO TICKETS  
AND ALL THEIR PERSONAL BELONGINGS WERE STOLEN AT HOTEL AND  
REQUEST ONUC TRANSPORT TO LEOPOLDVILLE

PLEASE ADVISE

BT

CFN 870

30/1915Z JUL 4UC96



INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

LLD
MALOPS.
P.X.
F.A.O.
L.T.U.
W.M.O.
WELFARE



Traductions

A: Gardiner De: Succar

870

30 juillet 1962

Jacques Moulumba et Faberla Sibastien  
président et vice-président Centre  
culturel émancipation musicale  
folklorique dont, paraît-il, vous êtes  
membre honoraire, qui sont venus  
à Luabourg rendre visite leur  
~~succursale~~ filiale, prétendent  
que leurs billets avion AIR CONGO  
ont été volés avec tous leurs effets  
personnels à l'hôtel, et demande  
transport ONUC pour Léopoldville.  
Prière informer



C/ADM 420/7/1

1962 JUL 30 PM 12:30  
O.N.U.C.

UC 058

33948

JYAUC84/10

E E AR

NNNN

UC 058

4UC84/10

PF 4UC75

DE 4UC84 10/30

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 687 DEPUTY FORCE COMMANDER FROM GAVIOLA. PLEASE  
AUTHORIZE AIRLIFT BUKAVU/KINDU TO M. MASUDI PIERRE PUBLIC WORKS  
EMPLOYEE RETURNING TO DUTY STATION OWING REQUEST MAHAMBIA COMGENEXTRA

BT

CFN 687

30/1045Z JUL 4UC84



DFC

NNNN

*Cu*  
De: Gaviola  
Au: Commandant adjoint  
Priere autoriser transport avion  
Bukavu - Kindu M. Masudi Pierre  
fonctionnaire Travaux publics rentrant lieu  
affectation, demande de MAHAMBIA, Commissaire extra

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
S.R.S.	MAILOPS.
CIV. OPS.	P.X.
C.A.S.	F.A.O.
C.P.	U.T.U.
C.P.O.	W.M.O.
C.F.O.	WELFARE
C.I.	
C.G.O.	

2



**PRIORITY**

RECEIVED

1017 Z

REFER QUERIES  
HQ ONUC  
MESSAGE CENTRE

1962 JUL 28 AM 10:23

O. N. U. C.

UC---48

4UC87 007

33691

SS 4UC75

DE 4UC87 07/28

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

T

UNCLAS ALLEO 1212 KHIARY FROM MAREK. SENDWE AGAIN POSTPONED HIS DEPARTURE TO LEOPOLDVILLE TODAY. REASON ASCRIBED WAS ARRIVAL OF OMARI SPECIAL COMMISSAIRE FOR KATANGA. HAVE BOOKED HIM AGAIN FOR SUNDAY, 30 JULY BY SS 6

BT

CFN ALLEO 1212 30 6

28/0900Z JUL 4UC87



**ACTION COPY**

TO: *errors/SPSB*

File No.

☒ Action Completed

Initials *CC*

Return to Registry Section

NNNN



TRADUCTION

A: Khiary De:Marek ALLEO 1212 28 juillet 1962

Sendwe a de nouveau remis/son voyage aujourd'hui à Léopoldville. Raison donnée est l'arrivée d'Omari Commissaire spécial pour Katanga. Ai réservé une place pour lui de nouveau pour dimanche 30 Juillet sur SF -6.



BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

ST. JOHN'S DAY

## APPENDIX




C/ADM 420/7/1

XXX

TO: AIR BASE LULUABOURG  
HQ NIGERIAN BDN  
INFO: AIR BASE N'DJILI CO LIGHT AIRCRAFT SQDN  
FROM: ONUC AIR OPS LEO

A09924 27 JUL STOP REF BRIGADIER LEWIS AND MR FITZGERALD DISCUSSION  
20 JUL STOP AIR COMMANDER AUTHORIZES USE OF HELO TO TRANSPORT MR  
FITZGERALD TO MWENE DITU STOP MR FITZGERALD ARR LULU SKED FLIGHT  
MONDAY WILL REPORT TO AIR OPS

C.C. AIR COMMANDER  
C.A.O.  
AIR OPS  
CIV OPS 

  
(CAPT STRUCK)  
DUTY AIR OPS OFF  
27 JUL 62.



TRADUCTION

A: Base aérienne, Luluabourg, Information Base aérienne N'Djili

De: Opérations aériennes ONUC, Léo No. A09924 27 juillet

Suite conversation 20 juillet Brigadier Lewis et M. Fitzgerald.

Commandant de l'Air autorise emploi Hélo\* pour transporter M.

Fitzgerald à Mwene Ditu. M. Fitzgerald arrive Luluabourg vol

régulier lundi se présentera à Opérations aériennes

---

\* (hélicoptère?)



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

(RÉVISÉ)

Le 15 mars 1960, le Secrétaire Général a reçu une lettre du  
Général de Gaulle, Président de la République Française, dans  
laquelle il lui exprime ses vives sympathies pour l'Organisation  
des Nations Unies et lui souhaite une pleine réussite dans ses  
travaux.

Le 15 mars 1960, le Secrétaire Général a également reçu une  
lettre du Général de Gaulle, dans laquelle il lui exprime ses  
vives sympathies pour l'Organisation des Nations Unies et lui  
souhaite une pleine réussite dans ses travaux.

ANNEXE



NNNNNN

C/ADM 420/7/1

87

TN

UC 9

**PRIORITY**

150 JUL 27 0111:23

O.N.U.C.

RECEIVED

1120 Z

REFER QUERIES  
HQ ONUC  
MESSAGE CENTRE

C2

33575

UC 87

4UC87 027

SS 4UC75

DE 4UC87 27/27

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

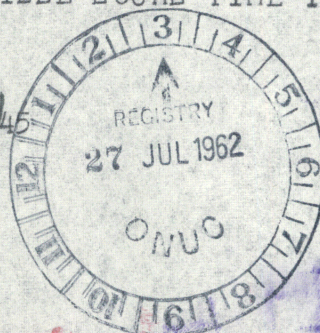
BT

UNCLAS ALLEO 1201 KHIARY FROM MAREK. SENDWE CANCELLED HIS FLIGHT  
TO LEO TODAY LAST MINUTE. WILL TRAVEL TOMORROW, SATURDAY 28TH  
BY SF 5 AND ARRIVE LEOPOLDVILLE LOCAL TIME 1845 HOURS

BT

CFN ALLEO 1201 28TH SF 1845

27/1030Z JUL 4UC87

**ACTION COPY**

TO

File No.

☒ Action Completed

Initials

Return to Registry Section

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

SSRSG.	<input checked="" type="checkbox"/>	CCOCCO.	<input type="checkbox"/>	I.L.O.	<input type="checkbox"/>
ODVORS.	<input checked="" type="checkbox"/>	COPIH.	<input type="checkbox"/>	UNESCO	<input type="checkbox"/>
CC/ACO.	<input type="checkbox"/>	IRUB/WK	<input type="checkbox"/>	MAILOPS.	<input type="checkbox"/>
CC/EA.	<input type="checkbox"/>	UC/ACO.	<input type="checkbox"/>	P.X.	<input type="checkbox"/>
CC/RO.	<input type="checkbox"/>	WHDO.	<input type="checkbox"/>	F.A.O.	<input type="checkbox"/>
CC/EO.	<input type="checkbox"/>	ADGTR	<input checked="" type="checkbox"/>	I.T.U.	<input type="checkbox"/>
CC/PROG.	<input type="checkbox"/>	ELAGGER	<input type="checkbox"/>	W.M.O.	<input type="checkbox"/>
CC/G.S.	<input checked="" type="checkbox"/>	FOODREL	<input type="checkbox"/>	WELFARE	<input type="checkbox"/>

MILITARY MEDICAL

13.6



TRADUCTION

A: Khiary De: Marek ALLEO 1201 27 juillet 1962

Sendwe a annulé au dernier moment son voyage à Léo aujourd'hui.

Partira demain, samedi 28 par vol SF 5 et arrivera à Léo à

18.45 h. locales.



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

10.12.1963

RECEIVED 10.12.1963

10.12.1963

10.12.1963

10.12.1963



0/ADH 420/7/1

ROUTINE

(74)

1962 JUL 26 PM 12:21  
O.N.U.C.

(81)

RECEIVED
1142
REFER. C. MILES
HQ ONUC
MESSAGE CENTRE

UC 74

E

TT

4UC 87 008

FF 4UC 75

DE 4UC 87 26/25

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLASALLEO 1194 KHIARY FORCE COMMANDER FROM MAREK .

REFERENCE YOUR AV 218 AND OUR ALLEO 1188. SENDWE

JUST INFORMED ME THAT HE WILL BE TRAVELLING BY

SF 3 ON FRIDAY ETA LEOPOLDVILLE 16:32 ZULU

BT

CFN ALLEO 1194 218 1188 3 16:32

25/1559Z JUL RUC 87

NNNN

33380

ONUC HQ In	
Serial Number	
For Action : C	1
As Info : C	2
M	6



R.A.

(traduction)

3

De M. Marek à M. Khiary et au Commandant de la Force - Unclass Alleo 1194 - 25 juil.62

Référence votre AV 218 et notre ALLEO 1188.

Sendwe vient de me faire savoir qu'il prendra le SF.3  
vendredi et arrivera à Léopoldville à 16h.32 GMT.



C/AD 4 420/71

185

N

11 1962 JUL 25 PM 7:12

O.N.U.C.

UC 185

4UC93---024

FF 4UC75

DE 4UC93 24/25

M ONUC KAMINA BASE

TO ADMINFIELD LEO

BT

UNCLAS KALEO CLEAR 830. TIMBREL FROM ADMINOFF. BUYAMBA BERNARD REQUESTS AUTHORISATION TO FETCH HIS WIFE ( NO CHILDREN ) AT LULUABOURG BANZE VICTOR REQUESTS PERMISSION TO FETCH HIS WIFE AND ONE CHILD OF 2 YEARS AT ALBARTVILLE. MITUKU MARIE WISHES TO BE REPATRIATED TO KABINDA HER DISTRICT OF ORIGIN. END

TI

CFN 830 2

25/16582 JUL 4UC93

CAO

REC'D CIV. OPS.  
DATE : 26 JUL. 1962  
TIME :

NNNNV

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.O.				
CIV. OPS.	x			
C.A.	x			MAIL OPS.
C.F.				P.X.
C.P.O.				F.A.O.
C.F.O.				I.T.U.
C.F.O.				W.M.O.
C.F.O.				WELFARE



C/ADM 420/7/1

1962 JUL 25 PM 2:00  
O.N.U.C.

45

92

1556

UC 95

4UC84 013

FF 4UC75

DE 4UC84 13/25

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

33243

UNCLAS ESTETPC KHIARY DE GAVIOLA

PROCUREUR ETAT DEMANDE AIRLIFT LEOPOLDVILLE ALBERTO HOLDEN  
ORIGINAIRE ANGOLA SUSPECTE ESPION POUR ETRE MIS DISPOSITION  
SURETE NATIONALE POUR EXPATRIATION AUSSI POUR ERNEST LUMBI  
AGENT SURETE QUI L'ESCORTERA

BT

CFN 676

25/1055Z JUL 4UC84

REC'D CIV. OPS.  
DATE :  
TIME : 23 JUL 1962

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:			
S.R.S.O.P.	8	C.D.O.	LL.O.
CIV. OPS.	8		
	8		MAIL OPS.
			P.X.
C.P.O.			F.A.O.
C.F.O.			I.T.U.
			W.M.O.
			WELFARE

NNNNN



## UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

C/ADD 420/7/1

INDICATE  
PRIORITY

S V C Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	X	PRIORITE NATIONS
------------------	------------------	-------------------	---	---------------------

Priorité Nations traffic  
is strictly limited.

N R

Address(es)

1962 JUL 25 PM 2:00

O.N.U.C.

ONUC BUKAVU

(TEXT &amp; SIGNATURE)

insert prefix &amp; / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

CIV-BU/162 GAVIOLA DE KHIARY . REF YOUR BULE 670  
REGRET FORCE COMMANDER DOES NOT AUTHORISE USE OF ONUC  
AIRLIFT . SUGGEST YOU USE AIR CONGO OR ANY OTHER  
PRIVATE MEANS .

cc.: Deputy Force Commander

2500 x 200 - Imp. Plateau 11267

T. O. R.

BY : mds

T. O. D.

Drafted by : R. Rossborough

Authorized : M. Khiary

Date : 25.7.62



(C/ADH 420/711)  
Chirou

X

ONUC  
ALBERTVILLE

LE 25 JUILLET 1962

CIV.AL/86 MAREK DE KHIARY

VOTRE ALLED 1185 PRIERE VOUS TENIR A NOS PRECEDENTES INSTRUCTIONS  
CONCERNANT TRANSPORT PAR AVION ONUC PERSONNES ETRANGERES A NATIONS  
UNIES.

M. Khiary

25 Juillet 1962

cc



CLASH 420/7/1

302 JUL 25 1962  
O.N.U.C.

UC 94

33227

SUC84 012

FF 4UC75

DE 4UC84 12/25

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 675 DFC AHMED FROM GAVIOLA RE OUR BULE 648 AND KALEO

817 PLEASE CABLE IF AIRLIFT AUTHORIZED

VHT

CFN 675 648 817

25/1055Z JUO 4UC84

CW

A. Ahmed De: Gaviola

Suite aux BULE 648 et KALEO 817  
Priere cable si autorisation  
Transport aerienn est accordée  
ou non

NNNN

3  
2

2

REC'D CIV. OPS.
DATE: 24 JUL. 1962
TIME:



X

C/ADM 420/7/1  
C/POL 140/1/1

ONUS  
BUKAVU

25 JUILLET 1962

CIV.BU/163 GAVIOLA DE KHIARY

VOTRE 676 DITES A PROCUREUR ETAT S'ADRESSER A PROCUREUR GENERAL ET  
SURETE NATIONALE. PROBLEMES JUSTICE HORS COMPETENCE ONUC

CC

M. Khiary  
25 JUILLET 1962



C/ADM 420/7/1

1962 JUL 25 PM 2:00  
O.N.U.C.

ROUTINE

UC 95

(C1)

(95)

4UC84 013

FF 4UC75

DE 4UC84 13/25

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS <sup>676</sup> ~~ESTETPC~~ KHIARY DE GAVIOLA

PROCUREUR ETAT DEMANDE AIRLIFT LEOPOLDVILLE ALBERTO HOLDEN  
ORIGINAIRE ANGOLA SUSPECTE ESPION POUR ETRE MIS DISPOSITION  
SURETE NATIONALE POUR EXPATRIATION AUSSI POUR ERNEST LUMBI  
AGENT SURETE QUI L'ESCORTERA.

BT

FN 676

25/1055Z JUL 4UC84

A Gaviola

Re Khari

CIV/BU/163

Dile a Procureur Etat & adhérent

a Procureur General et Secrétaire

Nokade. Problèmes de justice

hors compétence de ONUC

RECEIVED	
1226	Z
REFER QUERIES	
HQ ONUC	
MESSAGE CENTRE	

33243

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.	<input checked="" type="checkbox"/>	C.S.D.	<input type="checkbox"/>	I.A.O.	<input type="checkbox"/>
CIV.OPS.	<input checked="" type="checkbox"/>	A.P.L.	<input type="checkbox"/>	MAILOPS.	<input type="checkbox"/>
C.A.S.	<input checked="" type="checkbox"/>	PUB. IN.	<input type="checkbox"/>	P.X.	<input type="checkbox"/>
C.F.A.	<input type="checkbox"/>	I.C.A.O.	<input type="checkbox"/>	F.A.O.	<input type="checkbox"/>
C.P.O.	<input type="checkbox"/>	M.I.O.	<input type="checkbox"/>	I.T.U.	<input type="checkbox"/>
C.E.O.	<input type="checkbox"/>	ACC. & TR.	<input type="checkbox"/>	W.M.O.	<input type="checkbox"/>
C.I.O.	<input type="checkbox"/>	W.F.O.	<input type="checkbox"/>	WELFARE	<input type="checkbox"/>

NNNNN



C/ADM 420/7/1

X

ONUC  
ALBERTVILLE

LE 25 JUILLET 1962

CIV.AL/86 MAREK DE KHIARY

VOTRE ALLED 1185 PRIERE VOUS TENIR A NOS PRECEDENTES INSTRUCTIONS M. Khiary  
CONCERNANT TRANSPORT PAR AVION ONUC PERSONNES ETRANGERES A NATIONS <sup>cc</sup> 25 Juillet 1962  
UNIES.

cc

M. Khiary  
25 Juillet 1962



NNNN

ROUTINE

206

52 JUL 25 PM 6:17  
~~HC 205~~  
 O.N.U.C.  
 UC206

RECEIVED  
 2152. Z  
 REFER QUERIES  
 HQ ONUC  
 MESSAGE CENTRE

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.	MAILOPS.
CIV. CP.	P.X.
C.A.O.	F.A.O.
C.F.D.	J.T.U.
C.P.O.	W.M.O.
C.F.O.	WELFARE
C.F.O.	
C.F.O.	

MILITARY SECRETARY

*Star*  
*Searched*  
*6D*

H

4UC87 025

33115

C2

FF 4UC75

E 4UC87 25/24

FM ONUC ALBERTVILLE

TO LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 1185 KHIARY BOSCOVIC DE MAREK. MY JOENCE VOTRE CABLE  
 CONCERNANT MES

SIEURS MASUKI KASONO DES VOIES NAVIGABLE

LEOPOLDVILLE LEUR MISSION ALBERTVILLE TERMINEE. ILS DESIRENT SE  
 TENDRE POUR INSPECTION A KINDO AVEC MONSIEUR WETCHI ALEXANDRE DES  
 VOIES NAVIGABLES ALBERTVILLE. VU MANQUA TRANSPORT AIR CONGO,  
 PRIER D'AUTORISER VOYAGE PAR AVION ONUC. ILS ESTIMENT POUVOIR RETOURNER  
 A LEOPOLDVILLE ET ALBERTVILLE DE KINDO PAR AIR CONGO AU  
 BOUT D'UNE SEMAINE POINT FINAL

BT

CFN ALLEO 1185

24/1530Z JUL 4UC87

ACTION COPY

TO *civ ops*

File No. *✓*

☒ Action Completed

Initials *CC*

Return to Registry Section



CLADM 420/71  
179

ROUTINE

33132

1982 JUL 25 AM 7:12  
O.N.U.C.

RECEIVED  
1915 Z  
REFER QUERIES  
HQ ONUC  
MESSAGE CENTRE

*CR*

UC 176

4UC87 ---012

FF 4UC75

DE 4UC87 12/24

FM ONUC AVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ALLEO 1178 KHIARY FORCE COMMANDER FROM BERNANDER MAREK. SHOULD APPRECIATE RECEIVING ADVISE SOONEST FOR OUR REQUEST FOR AUTHORIZATION FOR TRANSPORT AS PER ALLEO 1075

BT

CFN 1178 1075

24/0910Z JUL 4UC87

ACTION COPY

TO *emops/PC*  
File No.  
☒ Action Completed  
Initials: *CC*  
Return to Registry Section

NNNN

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.G.	O.C.D.	I.L.O.
CIV. OPS.	O.P.H.	WESCO
C.A.D.	PUB. W.	MAIL OPS.
C.F.A.	I.C.A.D.	P.X.
C.P.O.	W.H.O.	F.A.O.
C.F.D.	ACC & IN	I.T.U.
C.PROC.	LANDER	W.M.O.
C.G.S.	FOOD	WELFARE
MILITARY REQUISITION		



TRADUCTION

A: Khiary, Commandant des Forces De: Bernander, Marek ALLEO 1178

Vous serions reconnaissant nous informer au plus tôt <sup>sujet</sup>  
autorisation notre demande transport, dont notre ALLEO 1075 fait  
état.



ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION  
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248  
LEOPOLDVILLE  
REPUBLIQUE DU CONGO  
CABLE : ONUC, LEOPOLDVILLE

0000

UNIONISATION NATIONS UNIES LEOPOLDVILLE BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE BOITE POSTALE 7248 UNIONISATION NATIONS UNIES

UNIONISATION NATIONS UNIES LEOPOLDVILLE BOITE POSTALE 7248

UNIONISATION



0/ADM. 420/7/1

X

ONDC  
ALBERTVILLE

CIV.AL/85

MAREK DE KHIARY

VOTRE ALLEO 1182 NOS INSTRUCTIONS RESTENT SANS CHANGEMENT EN CE QUI  
CONCERNE LE TRANSPORT DES PERSONNES ETRANGERES A L'ONUC. JE NE PEUT  
DANS CES CONDITIONS AUTORISER LE VOYAGE DE M. PRIQU.

CC

M. Khiary  
24 JULY 1962



ADM 420/7/1  
**PRIORITY**  
(120)

UC 120

4UC87/010

SS 4UC75 24 JUL 1962 2:59 PM

DE 4UC87 O.N.U.C.  
10/24

FM ONUC AVILLE

TO ONUC LEO **33060**

BT

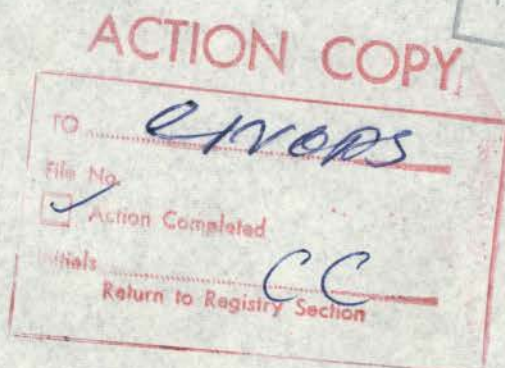
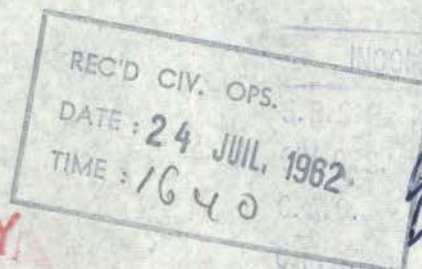
ALLEO 1182 KHIARY DE MAREK. REFERENCE CIVIL 84. AIR CONGO ME  
CONNUNIQUE LE TRANSPORT AERIEN NORMAL EST EFFECTUE PAR LIGNES  
IC3 ALBERTVILLE BUKAVU KINDU STANLEYVILLE ET ALVERTVILLE BUKAVU KINDU  
STANLEYVILLE ET  
ALVERTVILLE USUMBURA SEULEMENT.

IL N'Y A PAS VU L'OPPOSITION DE L'ANC DE TRANSPORT  
LULUABOURG LEOPOLDVILLE PAR LIGNES DC 4. AIR CONGO ME SIGNALE QUE  
93 PASSENGERS ATTENDENT LE DEPART SANS POSSIBILITE DE LEUR DONNER  
SATISFACTION. SUITE NOTRE CABLE 1168 NOUS AVONS D'AUTRE DEMANDE  
DE TRANSFERT D'ALBERTVILLE A LEOPOLDVILLE POUR MONSIEUR PRIOU  
DE LA COGELIN POINT FINAL

BT

CFN 1182 84 3 4 93 1168

240910Z JUL 4UC87



INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
<input checked="" type="checkbox"/>	MAIL ROOM
<input type="checkbox"/>	P.X.
<input type="checkbox"/>	F.A.O.
<input type="checkbox"/>	I.T.U.
<input type="checkbox"/>	W.M.O.
<input type="checkbox"/>	WELFARE
<input type="checkbox"/>	MILITARY

NNNU



C/ADM 420/7/1

UC 57

AUC87/009

SS AUC75

DE AUC87 09/24

FM ONUC AVILLE

TO ONUC LEO

BT

ALLEO 1180 KHIARY ET FORCE COMMANDER DE MAREX.

PRIERE DE REpondre CABLE ALLEO 1156 CONCERNANT LER

DELEGUES CROIX ROUGE A SAVOIR MESSIEURS BARADI JEAN KABILA VICTIO

WILAMBE GEORGES MUKALAY PIERRE ILUNGA POLYDOR QUI

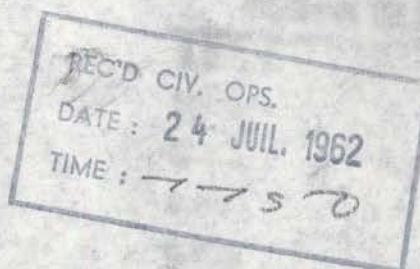
DOIVENT SE RENDRE A LEOPLODVILL VU L'IMPOSSIBILITE VOYAGE AIR CONGO

PRIERE DE DONNER L'AUTORISATION POINT FINAL

BT

CFN 1180 1156

240910Z JUL AUC87



NNNN







C/ADM 420/7/1

X

DNUC  
ALBERTVILLE

Le 23 juillet 1962

CIV.AL/84 MAREK DE KHIARY

VOTRE CABLE NON NUMEROTE 21 JUILLET AUCUNE ENTRAVE N'EST ET NE SERA  
APPORTEE AU TRAFIC CIVIL ET AIR CONGO CONTINUE SON ACTIVITE COMME  
AUPARAVANT RENSEIGNEMENTS FOURNIS PAR AUTORITES CENTRALES.

CC

M. KHIARY  
23 July 1962